

СВЕДЕНИЯ
о ведущей организации и официальных оппонентах
по диссертации Андреевой Яны Евгеньевны
«Лингвокультурные лакуны в художественном тексте и способы их элиминирования
(на материале переводов произведений
Г. Ш. Яхиной на китайский язык)»

представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание (филологические науки)

Ведущая организация

Полное название организации	Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина»
Сокращенное название организации	ФГБОУ ВО «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина»
Почтовый адрес	117485, г. Москва, ул. Академика Волгина, 6
Телефон	+7 (495) 330 88 01
Адрес сайта	https://www.pushkin.institute/
Адрес эл. почты	inbox@pushkin.institute

Список публикаций:

1. Карасик В.И. Оксюморон в языковом сознании и коммуникативной практике // Социальные и гуманитарные знания. 2022. Т. 8. № 1 (29). С. 114-123.
2. Юрина Е. А. Когнитивные основания интерпретации метафорического образа в разных лингвокультурах / Е. А. Юрина, О. В. Авраменко // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2: Языкознание. – 2021. – Т. 20. – № 1. – С. 63-74.
3. Карасик В.И. Коммуникативные характеристики абсурда // Вестник Московского университета. Серия 19: Лингвистика и межкультурная коммуникация. 2021. № 2. С. 40-49.
4. Карасик В.И., Милованова М.С. Осмысление жертвоприношения: дискурсивные векторы оценки // Сибирский филологический журнал. 2021. № 1. С. 321-336.
5. Карасик В.И. Лингвокультурное поэтическое осмысление силы духа // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика. 2021. № 4. С. 66-74.
6. Карасик В.И., Милованова М.С. Мост как лингвокультурный символ // Вестник Российского университета дружбы народов. Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика. 2021. Т. 12. № 1. С. 121-136.
7. Карасик В.И., Китанина Э.А. Коллективные и личностные векторы осмысления мечты // Коммуникативные исследования. 2021. Т. 8. № 3. С. 433-453.
8. Карасик В.И., Китанина Э.А. Контекстуализация тайны в обиходном и институциональном типах дискурса // Вопросы когнитивной лингвистики. 2020. № 4. С. 64-72.
9. Китанина Э.А., Труханова Д.С. Когнитивная направленность научной коммуникации в сфере образования // Лингвориторическая парадигма: теоретические и прикладные аспекты. 2020. № 25-1. С. 171-174.
10. Милованова М.С. Спокойствие/безразличие, или нюансы оценочных интерпретаций // Русский язык за рубежом. 2020. № 4 (281). С. 18-26.
11. Юрина Е. А. Метафоризация вкусовых признаков в русском языке и картине мира / Е. А. Юрина, А. А. Полякова // Вестник Томского государственного педагогического университета. – 2020. – № 2(208). – С. 76-84.
12. Юрина Е. А. Пищевая метафора в русском лингвокультурном дискурсе / Е. А. Юрина, А. В. Балдова // Язык и культура. – 2020. – № 50. – С. 152-169.

13. Юрина Е. А. Развитие идей О. И. Блиновой в лингвистических концепциях образного строя языка и сопоставительной мотивологии / Е. А. Юрина, А. Д. Жакупова // Вестник Томского государственного университета. Филология. – Томск, 2020. – № 68. – С. 170-193.

14. Юрина Е. А. Символические и метафорические репрезентации концепта "огонь" в лексической структуре текста романа М. Булгакова "Мастер и Маргарита" / Е. А. Юрина, Ч. Чжу // Вестник Томского государственного педагогического университета. – 2020. – № 4(210). – С. 70-79.

15. Юрина Е. А. Концепт "Честь" и его образные репрезентации в контаминированной картине мира писателя-билингва (на материале рассказа Р. Сейсенбаева "Честь") / Е. А. Юрина, Ж. Г. Темирова // Вестник Томского государственного университета. Филология. – 2019. – № 61. – С. 149-176.

Официальный оппонент

ФИО	Михайлова Ольга Алексеевна
Ученая степень, ученое звание	доктор филологических наук, профессор
Должность	профессор кафедры русского языка, общего языкознания и речевой коммуникации
Место работы	ФГАОУ ВО «Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б. Н. Ельцина»
Почтовый адрес	620002, г. Екатеринбург, пр. Ленина, 51
Телефон	+7 (343) 389-94-12
email	oamih@yandex.ru

Список публикаций:

1. Михайлова О. А. Лингвистическая природа понятия: затекст или за-текст / О. А. Михайлова. – DOI 10.15826/B978-5-7996-3277-9.02. – Текст : непосредственный // Феномен затекста. – Екатеринбург : Издательство Уральского университета, 2021. – С. 11-16.

2. Михайлова О.А., Михайлова Ю.Н. Дискурсивная личность: опыт лингвоаксиологического анализ // Политическая лингвистика. – 2021. - № 6. С. 23-31.

3. Михайлова, О. А. Ограничительные компоненты в словаре В. И. Даля / О. А. Михайлова // Филологический класс. – 2021. – Том 26 · №4. – С. 136–142.

4. Михайлова О.А., Ван Лань. Русские сложноподчиненные предложения нерасчлененной структуры в переводе на китайский язык // Филологические науки. Вопросы теории и практики. - Тамбов: Грамота, 2020. - Том 13. - Выпуск 10. - С. 272-276. - ISSN 1997-2911.

5. Михайлова О.А., Чэн Юйсяо. Метафорическое моделирование Китая в российских СМИ // Когнитивные исследования языка. – 2020. - № 2(41). – С. 669-672.

6. Михайлова О. А., Снигирева Т. А. Тайна Анны Ахматовой: слово и образ // QUAESTIO ROSSICA. – 2021. – Т. 9. - № 2. – С. 576-590.

7. Михайлова О. А., Михайлова Ю. Н. Семантический субъект в русских безличных предложениях // Филологический класс. – 2020. – Т. 25. - № 2. - С. 93-102.

8. Михайлова О. А. О семантике лексемы «кризис» // Творческий кризис: свойство творческого мышления и факт художественной практики: коллективная монография / Т. А. Снигирева; А. В. Подчиненов. Екатеринбург, Санкт-Петербург : Издательство Алетейя, 2021. С. 11-19.

9. Михайлова О. А. Феномен творческой неудачи в литературе : монография / А. В. Подчиненов [и др.] ; под общей редакцией А. В. Подчиненова, Т. А. Снигиревой. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019 ; Екатеринбург : Изд-во Урал. ун-та. — 484 с. — (Актуальные монографии). — ISBN 978-5-534-06511-4

10. Михайлова О.А., Чэн Ю. Семантико-прагматический потенциал наречия по-китайски в современных российских СМИ // Научный диалог. – 2018. - № 9. - С. 46-62.

11. Михайлова О. А. Семантическое развитие актуальных слов в современной речи // Русское слово в многоязычном мире: Материалы XIV Конгресса МАПРЯЛ (г. Нур-Султан, Казахстан, 29

апреля — 3 мая 2019 года) [Электронный ресурс] / Ред. кол.: Н. А. Боженкова, С. В. Вяткина, Н. И. Клушина и др. — СПб.: МАПРЯЛ, 2019. – С. 302-305.

12. Михайлова О. А., Чэн Юйсяо. Специфика образной мотивации в русской и китайской фразеологии // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота, 2017. - № 3(69): в 3-х ч. - Ч. 2. - С. 125-127.

Официальный оппонент

ФИО	Каплунова Мария Яковлевна
Ученая степень, ученое звание	Кандидат филологических наук
Должность	научный сотрудник Научно-исследовательского центра по национально-языковым отношениям
Место работы	ФГБУН «Институт языкознания Российской академии наук»
Почтовый адрес	125009, г. Москва, Большой Кисловский пер. 1 стр. 1
Телефон	(495) 690-35-85
E-mail	maria.kaplunova@iling-ran.ru

Список публикаций:

1. Aysa N. Bitkeeva, Maria Ya. Kaplunova. Perspectives of the languages of Russia in education sphere // Abstracts & Proceedings of INTCESS 2021- 8th International Conference on Education and Education of Social Sciences, 18-19 January, 2021. DOI: <https://doi.org/10.51508/intcess.2021104>

2. Каплунова М.Я. Иностранные языки как компонент социально-коммуникативной системы России и Вьетнама // Закономерности социокультурного развития языков в полиэтническом государстве: Россия-Вьетнам. М.: ИМЛИ РАН, 2020. С. 417-433.

3. Каплунова М.Я. Методы прогнозирования в социолингвистике [Электронный ресурс] // Социолингвистика. 2020, № 1. С. 54–62. DOI: 10.37892/2713-2951-2020-1-1-54-62.

4. Каплунова М.Я. Социолингвистика в Китае: история становления и перспективы развития [Электронный ресурс]. Социолингвистика. 2020, № 3(3). С. 30–40. DOI: 10.37892/2713-2951-2020-3-3-30-40

5. Каплунова М.Я. Применение междисциплинарных методов для прогнозирования развития языков в полиэтнических странах// Языки в полиэтническом государстве: развитие, планирование, прогнозирование. Международная конференция (Республика Бурятия, Улан-Удэ – Горячинск, 1-4 июля 2019 г.): доклады и сообщения. Улан-Удэ: 2019. – С. 223–225. ISBN 978-5-7925-0559-9

6. Каплунова М.Я. Функциональное развитие китайского и вьетнамского языков в Москве // Acta Linguistica Petropolitana, том XIV, часть 3. СПб.: ИЛИ РАН, 2018.

7. Каплунова М.Я. Методы исследования в китайской социолингвистике//Вопросы филологии. 2018. № 1 (61). С. 42-45.

8. Каплунова М.Я. Применение социолингвистических методов исследования в ежегодных отчетах о языковой ситуации в КНР// Языковое единство и языковое разнообразие в полиэтническом государстве: международная конференция (Москва, 14-17 ноября 2018): Доклады и сообщения. М.: Языки народов мира, 2018.С. 154–156.

9. Каплунова М.Я. Эволюция ключевых понятий китайской социолингвистики //«Проблемы языка. Сборник научных статей по материалам шестой конференции-школы «Проблемы языка: взгляд молодых ученых» (12-14 марта 2018 г.)». М.-Ярославль: "Канцлер", 2018.

10. Каплунова М.Я. Языковая ситуация в современном Китае // Решение национально-языковых вопросов как фактор укрепления национальной безопасности России Печатается по решению Научного совета РАН. Москва, 2017. С. 382-393.

11. Каплунова М.Я. Отражение китайских культурных ценностей в современном политическом дискурсе КНР // Магия ИННО: новые измерения в лингвистике и лингводидактике Сборник научных трудов: в 2-х томах. М.: МГИМО, 2017. С. 248-253.